

Terug naar Nederland? Bereid u tijdig voor!

Veel ouders en/of kinderen keren ooit, gepland of ongepland, terug naar Nederland. In dat geval is het prettig als de kinderen moeiteloos kunnen instromen in het Nederlands onderwijssysteem. Uw keuze voor Nederlands onderwijs in het buitenland draagt hieraan uiteraard al in grote mate bij. Toch zijn er meer factoren die u kunnen helpen om de terugkeer op het gebied van onderwijs voor uw kinderen te vergemakkelijken.

Cultuurschok

Een goede voorbereiding op een mogelijke terugkeer naar Nederland begint uiteraard met het bijhouden van de Nederlandse taal en cultuur. Naast het volgen van Nederlands onderwijs is het ook belangrijk om thuis Nederlands te spreken en aandacht te besteden aan de Nederlandse cultuur. Met name de heersende jeugdcultuur die altijd aan snelle verandering onderhevig is, is voor terugkerende kinderen en jongeren erg belangrijk. Iets dat u zich wellicht minder realiseert wanneer u al langere tijd in het buitenland woont. Laat uw kinderen daarom bijvoorbeeld in voorbereiding op uw terugkeer wat vaker mailen of chatten met neefjes en nichtjes of kennissen in Nederland, gebruik uw vakantie om bij familie of vrienden in Nederland te logeren en het land te laten zien en stimuleer hen om bijvoorbeeld naar Nederlandse jeugdsoaps te kijken. Zo krijgen ze een zo goed mogelijk beeld van de Nederlandse jeugdcultuur waarin zij terechtkomen.

Welke school past bij uw kind?

Net als bij het kiezen van een school in het buitenland, is het ook bij terugkeer naar Nederland belangrijk om goed na te gaan welke school het beste bij uw kind past. Wellicht zijn er scholen in de

buurt die ervaring hebben met de terugkeer van kinderen die langere tijd in het buitenland hebben gewoond. Elke school heeft een eigen website waar u alvast een indruk kunt krijgen en de schoolgids kunt downloaden. Bezoek indien mogelijk samen met uw kind de school van uw voorkeur. Proef de sfeer en bepaal of deze school past bij uw kind. Op de website van de onderwijsinspectie (www.onderwijsinspectie.nl) vindt u een scholenwijzer met inspectierapporten van de scholen. Hierdoor krijgt u een beeld van de kwaliteit van het onderwijs.



Niveaubepaling

Wanneer u een school heeft uitgekozen, is het handig om tijdig contact op te nemen en te vragen naar eventuele instroomeisen. Sommige scholen nemen genoeg met het onderwijskundig rapport dat opgesteld

wordt als de leerling de school verlaat. Ook de gegevens uit het leerlingvolgsysteem, zoals toetsrapporten van de Nederlandse dagschool of de (inter)nationale en de NTC-school, zijn vaak van belang. Soms eisen scholen een andere vorm van niveaubepaling, bijvoorbeeld de Nederlandse Intelligentietest voor Onderwijsniveau (NIO), bij instroom in het voortgezet onderwijs.



Beste instroommoment

Kunt u het moment van terugkeer plannen, dan is het slim om rekening te houden met het beste instroommoment in het Nederlands onderwijs. In Nederland oriënteren ouders en kinderen zich al vanaf het eind van groep 7 op scholen in het voortgezet onderwijs. De kinderen maken de entreetoets en bezoeken open dagen. Vervolgens maken de meeste scholen in groep 8 de Cito-toets, waarmee het niveau van de leerlingen wordt bepaald. Op veel middelbare scholen worden kinderen pas toegelaten nadat zij een dergelijke toets hebben afgelegd. Let op: sommige scholen voor voortgezet onderwijs laten maar een beperkt aantal leerlingen toe, dus schrijf uw kind op tijd in.

Instromen in het voortgezet onderwijs

De instroom in het voortgezet onderwijs verloopt het gemakkelijkst tot en met de derde klas. Vanaf de vierde klas (tweede fase) krijgen leerlingen te maken met de profielkeuze en wordt er al getoetst voor het eindexamen. Een overstap in deze periode kan hierdoor moeizamer verlopen.

Studeren in Nederland

Wanneer uw kind voor korte of langere tijd in Nederland wil gaan studeren, is het belangrijk dat u weet welke diploma's toegang geven tot het hoger onderwijs. Het hoger onderwijs in Nederland en Vlaanderen is in principe toegankelijk voor:

- studenten met het Nederlandse diploma (Staatsexamen);
- studenten met een relevant Europees diploma;
- studenten met een Internationaal Baccalaureaat-diploma die zijn geslaagd voor het vak Nederlands A1 higher, A1 standard of A2 higher;
- studenten met een Europees Baccalaureaat-diploma.

Bij de aanmelding voor een hbo-school of universiteit in Nederland laten deze onderwijsinstellingen de waarde van het in het buitenland behaalde diploma vaststellen. Vaak vragen universiteiten de student ook om een taaltest af te leggen. Meer informatie over de diploma's waarmee het hoger onderwijs in Nederland en Vlaanderen toegankelijk is, vindt u op www.stichtingnob.nl.



Emotionele aspecten

Tot op zekere hoogte zijn de emotionele aspecten bij terugkeer vergelijkbaar met die rond het vertrek uit Nederland. Als u uw kinderen goed voorbereidt op de overgang naar de Nederlandse cultuur en als u een geschikte school heeft gevonden, dan rest nog het afscheid nemen van klasgenootjes, vriendjes, het huis, de school en het land. Onderschat dit ook zeker niet. Het is van belang om uw kinderen ook goed voor te bereiden op het afscheid voorafgaand aan de terugkeer naar Nederland.

Dit artikel wordt door Stichting Nederlands Onderwijs in het Buitenland via het besloten internetportal Mijn School beschikbaar gesteld aan alle bij haar aangesloten scholen. Scholen kunnen het gebruiken ter ondersteuning van hun communicatie naar ouders. Kijk voor meer informatie over NOB op www.stichtingnob.nl